

菩薩本緣經卷第四

吳文謙譯

觀七

鹿品第七

菩薩摩訶薩

行六波羅蜜

乃至上怨中

我昔曾聞菩薩往世墮畜生中而爲鹿身兩

終不生惡心

脣金色脊似琉璃餘身雜廁種別難名蹄如
磚槧角如金精其身莊嚴如七寶藏常行利
益一切衆生所有善法具足成就身色光燄
如日初出諸天敬重爲立名字号金色鹿爲
無量鹿而作將導而是鹿王多行慈悲精進
智慧具足無滅有大勇猛善知人語爲調衆
生示受鹿身尔時鹿王遊於雪山其中多有
叢林華果流泉浴池若諸禽獸共相憎惡生
賊害心以是菩薩威德力故悉滅無餘在空
寂處常教諸鹿遠離諸惡修行善法告諸鹿
言汝等當聽諸行之中當觀小惡猶如毒食
如是小惡不當受之當觀小善爲親友想常

大 狹上音卓劈_普一 猪豚下音毛層膾_會下俱
下土_威狹_裂也 猪豚下音毛層膾_會下俱
犬 狹上音卓劈_普一 猪豚下音毛層膾_會下俱
下土_威狹_裂也 猪豚下音毛層膾_會下俱
索 頸大斷_音犧絆_普一 猪豚下音毛層膾_會下俱
進 頸大斷_音犧絆_普一 猪豚下音毛層膾_會下俱
草 莲茹_音也 倭仰_反一 猪豚下音毛層膾_會下俱
用 戰慄_下力_音也 鳴啼_合反

應親近勤精受持汝等諸鹿以身口意行諸惡故墮畜生中不能修行所有善法愚癡覆故受是畜身經無量世難得解脫生死之中欲受樂者要因正法而爲根本夫正法者能護衆生不墮惡趣爲度煩惱苦海之人而作橋梁如人處險要因杌杖亦如執炬覩見諸器行正法者亦復如是夫正法者最可親近不可破壞能示衆生無上大道是能爲受樂者聞是法能令喜心不斷行是法者心無所畏是法能除一切諸惡譬如良藥療治衆病以是因緣常應憶念不令忘失若忘失者此生空過一切世間皆悉虛誑唯有布施忍辱慚愧智慧之法乃是真實若能修行如是等法是則名爲具足正法爲諸鳥獸常說是法今諸聽者心離離欲當是時也猶如賢聖遠離諸惡不加侵害復於後時與諸羣鹿遊止一河其水廣大深無涯底暴漲急疾多所漂沒壞諸山岸吹拔大樹一切鳥獸無敢近者

時有一人爲水所漂恐怖惶據莫知所至身力轉微餘命無幾舉聲大喚天神地祇誰有慈悲能見救濟苦哉我今日與室家別今日困穎誰可歸依我昔曾聞世有一鹿修學仙法有大慈悲唯是當能深見濟拔是時鹿王在衆鹿前聞如是聲即便驚視誰受苦厄發觀七二

如是言我聞是已其心苦惱如彼受苦等無差別尋告諸鹿汝當隨意各自散去吾欲觀見平整之處自恣飲水以充渴乏諸鹿聞已尋即四散鹿王即便尋聲求之見有一人爲水所漂復爲木石之所振觸多受苦惱鹿王見已即作是念水急駛疾假使大魚亦不能度我今身小力亦微末竟知當能度是人不得寧令我身與彼俱死實不忍見彼獨受苦復作是念若使是人在於陸地爲象所困可得爲作方便救護今在此水漂疾急速我當云何而得救拔我設入水不能濟者一切聞知當見嗤笑自知不能何故入水我今雖有慈

悲之心身力微末恐不能辦我今要當倍加
精進以不休息而往救之即作是言汝今不
應生怖畏心我今入水猶如草木假使身滅
要當相救是時鹿王踴身投河至彼人所即
命溺人令坐其背溺人即坐安隱無慮猶如
有人安坐榻席其河多有木石之屬互相振
觸身痛無賴是時鹿王擔負溺人至死不放
劣乃得出至千彼岸溺人余時既得救援安
隱出已即語鹿王我之父母所長養身爲已
滅沒今之身命實是汝有汝雖鹿王身命相
屬所可勑使唯垂告語余時鹿王告其人言
汝今且聽我於汝所不求功果亦無有心生

觀七

三

見之昔我立誓若見苦厄要令度脫人雖有
力見苦不救當知是人爲無果報如不種子
不收果實若念我者當善攝口知恩念恩賢
聖所讚不知恩者現世惡名流布於外復爲
智者之所呵責將來之世多受惡報知恩之
人二世安隱悲施因緣而得自在不修多聞
具大智慧雖無水浴清淨無垢離諸香熏得
無上香離諸瓊瑤得真莊嚴遠離所依而得
自護雖無刀仗人無侵者汝當知之知恩之
人所得功德說不可盡不知恩者所得過患
亦復無量是故汝今應善護口余時溺人聞
是語已悲喜交集涕淚橫流即禮鹿足而作
是言汝常說法示諸衆生涅槃正道汝如良
醫除斷衆生心熱病苦汝是世間第一慈父
是尊是導實貪隨侍朝夕稟受我若遠離經
一念頃必當爲惡無所堪任我今設去雖有
形體當相遠離而心未敢生捨離想也說是
語已尋便即路鹿王望之遠不見已即還本

處衆鹿之中是時溺人既還家已忘恩背義破滅法炬自燒其心斫伐法樹乃殖毒林心爲惡器盛衆怨結爲現世利即至王所而白王言大王當知臣近入山見有一鹿身色微妙如七寶貫在衆鹿中而爲上首猶如滿月處衆星中其皮雜色任覆御乘臣知此鹿遊住之處時王聞已心驚喜曰卿示吾處吾自往取溺人答王敬奉所勅王即嚴駕今在前導千乘万騎隨後而往是時鹿王在衆鹿中疲極而眠余時虛空多有衆鳥見王軍衆各相謂言是王必爲金色鹿來時有一鳥即至鹿所啄鹿王耳鹿王驚悟心即念言此鳥何

觀七

四

緣來見覺之從昔已來衆鳥等類顧復圍繞無敢近者今日何故觸犯我身鹿即起立遙望王軍四方雲集已來近至復作是念如是衆鳥實無過咎譬如有人所尊陷墜以手牽拽豈是過耶余時鹿王即知是彼溺人白王說我身色及以住處復作是念是諸衆生無慈悲心世間所有師子虎狼常是我怨聞我說法怨心即息是人無理得生人中忘恩背義反於我所而生毒害如妙香花置之死屍助時可得人不喜見是人亦余爲得現世少許樂分捨離將來無量樂報余時鹿王即向諸鹿而作是言汝等莫愁王今所以來至此者正爲我身不爲汝也我今雖能逃避遠去亦能壞碎彼之軍衆要當畢命自往王所若我如是汝等便當東西波进乃至喪命是故怖當令汝等安隱無患汝等當知我若發心欲入涅槃即能得之所以不取正爲汝等我至王所設使喪命但令汝等安隱全濟吾無所恨作是語已即至王所溺人見已尋示王言所言鹿王此即是也作是言已兩手落地時王見已即便下馬心驚毛豎而作是言汝手云何斷落如是即捨刀杖獨往鹿所鹿見王時心中愁惱王作是念彼雖獸身非實鹿

觀七

五

也即是正法勇出之王余時鹿王即白王言大王何緣放捨力仗身體流汗狀似恐怖若使於我生恐怖者我是修慈終不相害如月生火無有是處時王聞已心得安隱即向鹿王而作是言是人何緣兩手落地然如向言能施我等無所怖畏云何是人直示汝身得如是報汝向自言能施衆生無所怖畏云何乃令是人如是若言不施一切世間即當火乃是時鹿王復白王言譬如有人犯官重事惱觸無諭清淨比丘如是之人得大重罪不知恩者亦復如是得大重罪王今當知是人自作自受其報非我因緣王即問言唯願廣說我樂聞之鹿王答言願王問彼不須我說王即問人卿今何故二手落地是時溺人即爲其王廣說本緣王既聞已即作是念作是事已云何當得不受報也若有困厄依恃他人乃至一念常應報恩況復多時受斯重恩而不能報反生賊害豈當不受如是報也如

人熱時止息涼樹是人乃至不應侵損是樹一葉受恩不忘亦復如是余時國王復向鹿王長跪叉手而作是言我從今日常相歸依鹿王答曰審能余者敬受來意王復言曰汝今愛我願求何等鹿王答曰若能於我生尊想者今當聽我是獸身唯賴水草以自存活餘無所求大王當知是人昔爲水所漂困無救護者餘命無幾我於余時猶能救之王今若有慈悲之心當視是人如赤子想若視是人即亦視我是人愚癡無知可愍命終之後必墮地獄經無量歲備受衆苦是故應當於是人所生慈愍心大王譬如有人多諸子息愛無偏黨然於病者心則偏重菩薩亦余於惡衆生偏生悲愛以是衆生懷惡法故是故菩薩爲諸衆生發菩提心余時大王復更歛容而作是言汝今真是調御大師護持正法救濟危厄歸依之處能除衆生一切怖畏是諸衆生多行惡法身應墮地所以不沒諒

觀七

由大士護持故也從今已往施諸鹿羣無所畏樂我今終身願爲弟子若汝來世成無上道願先濟度於是國王說是語已即告羣臣舉國人民自今爲始不得遊獵殺害爲業菩薩摩訶薩行尸波羅蜜時雖受獸身於諸怨憎乃至不生一念惡心

菩薩本緣經龍品第八

菩薩摩訶薩處瞋猶持戒況生於人中而當不堅持

如我曾聞菩薩往昔以恚因緣墮於龍中受三毒身所謂氣毒見毒觸毒其身雜色如七寶聚光明自照不假日月才貌長大氣如輔風其目照朗如雙日出常爲無量諸龍所繞自化其身而爲人像與諸龍女共相娛樂住毗陀山幽邃之處多諸林木華果茂盛甚可愛樂有諸池水八味具足常在其中遊止受乘空束身飛來欲取當其來時諸山碎壞泉

池枯涸尔時諸龍及諸龍女見聞是事心大恐怖所服瓔珞華香服飾尋悉解落裂在其地諸龍夫人恐怖墮淚而作是言今此大怨已來逼身其嘴金剛多所破壞當如之何龍便答曰卿依我後時諸婦女尋即相與來依附龍龍復念言今此婦女各生恐怖我若不

觀七

七

能作擁護者何用如是殊大之身我今此身爲諸龍王若不能護何用生爲行正法者要捨身命以擁護他是金翅鳥之王有大威德其力難堪除我一身餘無能御我今要當捨其身命以救諸龍尔時龍王語金翅鳥汝金翅鳥小復留神聽我所說汝於我所常生怨害然我於汝都無惡心我以宿業受是大身稟得三毒顧有是力未曾於他而生惡心我今自忖審其氣力足能與汝共相抗禦亦能遠焰大火投乾草木五穀臨熟遇天惡雹或變大身遮蔽日月或變小身入藕絲孔亦壞大地作於江海亦震山巖能令動搖亦能避

走遠去令汝不見我今所以不委去者多有
諸龍來依附我所以不與汝戰謗者由我於
汝不生惡故金翅鳥言我與汝怨何故於我
不生惡心龍王答言我雖獸身善解業報審
知少惡報逐不遠猶如形影不相捨離我本
與汝所以俱生如是惡家悉由先世集惡業

故我今常於汝所生慈愍心汝應深思如來
所說

非以怨心能息怨憎唯以忍辱然後乃滅
譬如大火投之乾薪其燄轉更倍常增多以
瞋報瞋亦復如是時金翅鳥聞是語已怨心
即息復向龍王說如是言我今於汝常生怨
心然汝於我乃生慈心龍王答言我先與汝
俱受佛語我常憶持抱在心懷而汝忘失了
不憶念金翅鳥言惟願仁者爲我和尚善爲
我說無上之法我從今始惠施一切諸龍無
畏說是語已即捨龍宮還本住處余時龍王
遣金翅鳥還本處已慰喻諸龍及諸婦女汝

見金翅生怖畏者不其餘衆生覩見汝時亦
復如是生大怖畏如汝諸龍愛惜身命一切
衆生亦復如是當觀自身以喻彼身是故應
生大慈之心以我修習慈心因緣故令怨憎
還其本處流轉生死所可恃怙無過慈心夫
慈心者除重煩惱之妙藥也慈是無量生死
觀七

飢餓之妙食也我等往昔以失慈心故今來
墮此畜生之中若以修慈爲門戶者一切煩
惱不能得入生天人中及正解脫慈爲良藥
更無過者諸龍婦女聞是語已遠離恚毒修
習慈心余時龍王自見同輩悉修慈心歡喜
自慶善哉我今所作已辦我雖業因生育生
中而得修行大士之業余時龍王復向諸龍
而作是言已爲汝等作善事竟爲已示汝正
真之道復爲汝等然正法炬閉諸惡道開人
天路汝已除棄無量惡毒以上甘露補置其
處欲請一事汝等當知於十二月前十五日
間浮提人以八戒水洗浴其身心作清淨爲

人天道而作資糧遠離憍慢貢高貪欲瞋恚愚癡我亦如是欲效彼人受八戒齋法汝當知之若能受持如是八戒雖無妙服而能得洗浴雖無牆壁能遮怨賊雖無父母而有貴姓離諸瓔珞身自莊嚴雖無珍寶巨富無量雖無車馬亦名大乘不依橋津而度惡道受八戒者功德如是汝今當知吾於處處常受持之諸龍各言云何名爲八戒齋法龍王答言八戒齋者一者不殺二者不盜三者不婬四者不妄語五者不飲酒六者不坐卧高廣牀上七者不著香華瓔珞以香塗身八者不作倡伎樂不往觀聽如是八事莊嚴不過中食是則名爲八戒齋法諸龍問言我等若當離王少時命不得存今欲增長無上正法熾然法燈請奉所勑佛法之益無處不可何故不於此中受持亦曾聞有在家之人得修善法若在家中行善法者亦得增長何必要當求於靜處龍王答言欲處諸欲心無暫停見觀七

諸妙色則發過去愛欲之心譬如濕地兩易成泥見諸妙色發過去欲心亦復如是若住深山則不見色若不見色則欲心不發諸龍問言若處深山則得增長是正法者當隨意行余時龍王即將諸龍至寂靜處遠離婬欲瞋恚之心於諸衆生修大慈心具足忍辱以自莊嚴開菩提道自受八戒清淨持齋經歷多日斷食身羸甚大飢渴疲極眠睡龍王修行如是以戒具足忍辱於諸衆生心無害想時有惡人至龍住處龍眠睡中聞有行聲即便驚覺時諸惡人見已心驚喜相謂曰是何寶聚從地涌出龍見諸人心即生念我爲修德來至此間而此山間復有惡逆破修德者若令彼人見我真形則當怖死怖死之後我則毀壞修行正法我於往昔以瞋因緣受是龍身三毒具足氣見觸毒如是諸人今來至此必貪我身斷絕壽命時諸惡人復相謂曰我等入山經歷多年求覓財利未曾得見如

是龍身文彩嚴莊悅可人目剥取其皮以獻
我王者可得重賞時諸惡人尋以利刀剥取
其皮龍王尔時心常利樂一切世間即於是
人生慈愍想以行慈故三毒即滅復自勸渝
慰沃其心汝今不應念惜此身汝雖復欲多
年擁護而對至時不可得免如是諸人今爲

我身貪其賞貨當墮地獄我寧自死終不令
彼現身受苦諸人尋前執刀劍剥龍復思惟
若人無罪有人肢解默受不報不生怨結當
知是人爲大正士若於父母兄弟妻子生默
忍者此不足貴若於怨中生默受心此乃爲
貴是故我今爲衆生故應當然然而忍受之
若我於彼生忍受者乃爲眞伴我之知識是
故我今應於是人生父母想我於往昔雖無
量世故捨身命初未曾得爲一衆生彼人若
念剥此皮已當得無量珍寶重貨願我來世
常與是人無量法財尔時龍王既被剥已遍
體血出苦痛難忍舉身戰動不能自持尔時

多有無量小蟲聞其血香悉來聚集唼食其
肉龍王復念今此小蟲食我身者願於來世
當與法食菩薩摩訶薩行尸波羅蜜時乃至
剥皮食肉都不生怨況復餘處也

菩薩本緣經卷第四

觀七

脅虛業反机杖以上居涯底上音宣又吾惶懼
下其去反怖懼也困頓下才張觸上直庚反
史二音溺沒奴的反榻席上丁挂一也駛疾使
囊肩下私遂反牽拽列反鞚蒲拜韋美
火也幽邃一深遠也剝定美